

Apprenez tout ce que vous devez savoir pour faire des affaires aux États-Unis

OAKVILLE (ONTARIO) — le 20 février 1998
— Les entreprises canadiennes sont invitées à assister au colloque et aux ateliers sur les affaires aux États-Unis, organisés par le comité du commerce international de la Chambre de commerce d'Oakville.

Le colloque traitera entre autres choses des aspects démographiques, de l'Accord de libre-échange nord-américain et du commerce transfrontalier, du financement à l'exportation et des programmes d'appui offerts par l'État. Les participants apprendront des entreprises exerçant actuellement des activités aux États-Unis comment elles s'y prennent et assisteront à des conférences données notamment par le délégué commercial principal au consulat du Canada à Détroit et par des représentants de la Société pour l'expansion des exportations et des Centres du com-

merce international. Les conférenciers invités seront d'ailleurs à la disposition des participants pour donner des conseils individuels.

Pour en savoir plus, communiquer avec Margaret Vokes, comité du commerce international de la Chambre de commerce d'Oakville, tél : (905) 337-2593.

La pratique du négoce international

MONTREAL — L'Association des maisons de commerce extérieur du Québec (AMCEQ) offre un cours sur la pratique du négoce international, conçu pour fournir une formation de base à quiconque aspire à devenir un négociant international. Le cours de 63 heures est offert en français en deux sessions, à savoir du 16 février au 27 avril et du 28 septembre au 9 décembre 1998. Les participants s'y verront introduire aux conditions et techniques servant à l'exportation et à l'importation. Des experts en commerce international offriront des présentations pratiques, des exercices et des études de cas, alors que l'AMCEQ dispensera des consultations et un soutien technique. À noter que le cours se donne également en anglais.

Pour plus de renseignements, communiquer avec l'AMCEQ, 666, rue Sherbrooke Ouest, bureau 201, Montréal (Québec), H3A 1E7, tél. : (514) 286-1042, fax : (514) 848-9986, courriel : infocours@amceq.org, Site Web : <http://www.amceq.org>

Commercer avec le Chili : un guide pratique pour l'exportation de services

Récemment publié, *Commercer avec le Chili* se veut un guide de référence utile qui saura aider plus particulièrement les entreprises canadiennes de services et de savoir-faire qui s'intéressent au Chili comme porte d'entrée au vaste marché de l'Amérique latine.

Puisqu'avant de s'attaquer à un nouveau marché mieux vaut en connaître certaines règles, ce guide pratique pour l'exportation de services permet entre autres choses de se familiariser avec la dimension culturelle des relations d'affaires au Chili. On y retrouve également des renseignements importants sur les principaux secteurs d'activités du marché chilien, à savoir les mines, les forêts, l'environnement et les télécom-

munications, sur les débouchés qui y sont offerts ainsi que sur l'Accord de libre-échange Canada-Chili.

Concis, le guide *Commercer avec le Chili* n'est disponible qu'en français.

Pour plus d'information ou pour se le procurer, communiquer avec M^{me} Gaétane Bélanger, Servimex International, tél. : (418) 834-5395, fax : (418) 834-2140, courriel : belanger.g@sympatico.ca

Deux nouvelles études de marché sur le Portugal

Deux nouvelles études de marché sont maintenant disponibles auprès de l'ambassade du Canada à Lisbonne. Il s'agit d'un rapport de renseignements commerciaux sur le programme de privatisation portugais pour 1997-1999 et d'un aperçu détaillé du secteur portugais de la construction.

Pour plus de renseignements, ou pour commander des exemplaires, communiquer avec Louis Gaétan, ambassade du Canada, Lisbonne, Portugal, tél. : (011-351-1) 347-4892/96, fax : 011-351-1) 342-5682.

RAPPORTS SUR LES MARCHÉS

Le Centre des études de marché d'Équipe Canada du MAECI produit une gamme complète d'études de marché sectorielles pour aider les exportateurs canadiens à repérer les débouchés à l'étranger. Quelque 230 rapports sont actuellement disponibles, portant sur 25 secteurs allant de l'agroalimentaire et l'automobile aux produits de consommation, aux industries forestières, au plastique, à l'espace et au tourisme. Les rapports sont disponibles auprès du service FaxLink de l'InfoCentre (613-944-4500), ou sur l'Internet, à <http://www.infoexport.gc.ca>